

2018年 2月度 昆山会月例会の内容

■開催日時: 2018年 2月 7日(水)18:00~19:00

■開催場所: 麗景花園 日本料理「陣屋」 会議室 参加人数 23名

■参加役員

| | | | | | | | |
|-------|---|-------|---|-------|---|----------|---|
| 高橋会長 | ○ | 梅田副会長 | ○ | 武田副会長 | × | 吉川副会長 | ○ |
| 福島副会長 | ○ | 伊丹幹事役 | ○ | 卞幹事役 | ○ | 井田幹事役 | × |
| 王幹事役 | ○ | 大島幹事役 | × | 中川幹事役 | ○ | 山本(親)幹事役 | ○ |
| 徳岡幹事役 | ○ | | | | | | |
| | | | | | | | |

◇◇◇議事録◇◇◇

1) 在上海日本国領事館「中国における鳥インフルエンザA(H7N9)のヒト感染例の

状況」

中国国内では、鳥インフルエンザA(H7N9)のヒト感染例の状況が発表されています。生きた鳥を扱う市場や家禽飼育場への立入を避けるなど、引き続き予防に心がけてください。

1. 中国における鳥インフルエンザA(H7N9)のヒト感染症例

中国の国家衛生・計画生育委員会(NHFPC)は、2017年1月以降2017年11月までの鳥インフルエンザA(H7N9)のヒト感染例の報告数を次のとおり発表しています。中国ではこれまでに多くの感染例が報告されており、例年冬期に流行しますので、以下2(3)を参考に引き続き予防に心がけてください。

| | | | | |
|----------|--------|------|------|-----|
| 2017年 1月 | 感染者報告数 | 192例 | うち死亡 | 79人 |
| 2月 | 感染者報告数 | 160例 | うち死亡 | 61人 |
| 3月 | 感染者報告数 | 96例 | うち死亡 | 47人 |
| 4月 | 感染者報告数 | 81例 | うち死亡 | 24人 |
| 5月 | 感染者報告数 | 72例 | うち死亡 | 37人 |
| 6月 | 感染者報告数 | 35例 | うち死亡 | 13人 |
| 7月 | 感染者報告数 | 2例 | うち死亡 | 2人 |
| 8月 | 感染者報告数 | 5例 | うち死亡 | 5人 |
| 9月 | 感染者報告数 | 2例 | うち死亡 | 0人 |
| 10月 | 感染者報告数 | 0例 | うち死亡 | 0人 |
| 11月 | 感染者報告数 | 1例 | うち死亡 | 1人 |
| 12月 | 感染者報告数 | 0例 | うち死亡 | 0人 |

2. 鳥インフルエンザA(H7N9)について

(1) 症状

これまで海外で報告された情報によると、多くの患者に発熱や咳、息切れ等の症状が見られたことに加え、重症の肺炎に発展し、中には死に至るケースが見られました。ただし、この病気の詳細はまだ分かっていません。

(2) 感染源

現時点において感染源は不明ですが、鳥インフルエンザにかかった鳥の羽や粉末状になったフンを吸い込んだり、その鳥のフンや内臓に触れてウイルスに汚染された手から鼻へウイルスが入るなど、人の体内に大量のウイルスが入ってしまった場合に、ごくまれに感染すると考えられています。ヒトからヒトへの持続的な感染は確認されていません。

(3) 予防

鳥インフルエンザA(H7N9)に対する一般的な予防策は以下のとおりです。

- 休息、栄養を十分に取り、体に抵抗力をつける。
- 手指等の衛生保持に心掛ける。
- 咳やくしゃみの症状がある患者とは、可能な限り濃厚接触を避ける。
- 温度の変化と乾燥しすぎに注意する。
- 高熱、咳、呼吸困難等の症状が見られた時は、適切なタイミングで専門医の診断を受ける。

また、鳥インフルエンザA(H7N9)の特徴及び上記に追加する具体的予防策は以下のとおりです。

- 生きた鳥を扱う市場や家禽飼育場への立入を避ける。
- 死んだ鳥や放し飼いの家禽との接触を避ける。
- 鳥の排泄物に汚染された物との接触を避ける。
- 手洗い、うがいにつとめ、衛生管理を心がける。
- 外出する場合には、人混みは出来るだけ避け、人混みではマスクをする等の対策を心がける。

(4) 発生地域からの帰国時・帰国後の対応

帰国時に発熱、咳、のどの痛みなどの症状がある場合には、検疫所の健康相談室に申し出てください。また、帰国後10日以内にこれらの症状が出た場合には、速やかに最寄りの医療機関を受診し、発生地域に渡航・滞在していたことを伝えてください。

3. 海外渡航の際には万一来に備え、家族や友人、職場等に日程や渡航先での連絡先を伝えておくようにしてください。

3か月以上滞在する方は、大使館又は総領事館が緊急時の連絡先を確認できるよう、必ず在留届を提出してください。(<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/RRnet>)

3か月未満の旅行や出張などの際には、渡航先の最新安全情報や、緊急時の大使館又は総領事館からの連絡を受け取ることができるよう、外務省海外旅行登録「たびレジ」に登録してください。(<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/>)

(参考情報) 内閣官房(新型インフルエンザ等対策)

http://www.cas.go.jp/jp/influenza/about_h7n9.html

鳥インフルエンザ(H7N9)について(厚生労働省)

http://www.mhlw.go.jp/seisakunitsuite/bunya/kenkou_iryuu/kenkou/kekkaku-kansenshou/influenza/h7n9.html

中国国家衛生計画生育委員会

<http://www.nhfpc.gov.cn>

香港衛生署衛生防護センター

http://www.chp.gov.hk/en/guideline1_year/29/134/332.html

マカオ特別行政区政府衛生局

<http://www.ssm.gov.mo/portal/>

WHO: Avian influenza A(H7N9) virus

http://www.who.int/influenza/human_animal_interface/influenza_h7n9/en/

(問い合わせ窓口)

○外務省領事サービスセンター

住所: 東京都千代田区霞が関 2-2-1

電話: (代表)03-3580-3311(内線)2902,2903

(外務省関連課室連絡先)

○外務省領事局政策課(海外医療情報)

電話: (代表)03-3580-3311(内線)5367

○外務省海外安全ホームページ

<http://www.anzen.mofa.go.jp/> (PC版)

<http://www.anzen.mofa.go.jp/sp/index.html> (スマートフォン版)

<http://m.anzen.mofa.go.jp/mbtop.asp> (モバイル版)

(現地公館等連絡先)

○在上海日本国総領事館

(管轄地域: 上海市, 安徽省, 浙江省, 江蘇省, 江西省)

住所: 上海市万山路 8 号

電話: (市外局番 021)-5257-4766

(市外局番 021)-6209-2664(邦人援護)

国外からは(国番号 86)-21-5257-4766

(国番号 86)-21-6209-2664(邦人援護)

FAX: (市外局番 021)-6278-8988

国外からは(国番号 86)-21-6278-8988

ホームページ: <http://www.shanghai.cn.emb-japan.go.jp/>

2) 銀行カードでの海外引き出し規制強化

【1 月度定例会の情報】

銀行カードでの海外引き出しがさらに強化されたようです。年間限度額は10万人民元。複数の口座を持っている場合でも名義で管理されるので、合算額の上限が10万人民元となるようです。また、引き出し上限を超えてしまった場合は、その年の引き出しができなくなるばかりではなく、翌年の引き出しもできなくなるということです。

正式な文書は確認できていませんので、確認ができましたらあらためて情報展開いたします。

【続報】

- 10 万元以上引き出した場合、翌年に引き出し制限が課される可能性がある。
- 翌年からの引き出し制限に対するコメントは出ていない。
- 自動的に停止されるわけではない。
- 現金引き出しのみに適応。買い物には関係ない。

3) 第 19 回 昆山日本人会ゴルフコンペについて

いつもお世話になっております。

日本の休みは終わって新年が始まりましたが中国はこれから長い春節休みを迎えます。

昆山日本人会コンペは今年も引続き開催しますので宜しく願いいたします。
さて、早速ですが今年の初戦となります第19回昆山日本人会ゴルフコンペを
来る 3月4日(日) に開催いたします。

大変勝手ではありますが準備の都合上、春節休み前の 2/10(土) を締め切りとさせていただきますので日程を調整いただき奮ってご参加くださいますようお願い申し上げます。

添付の案内に必要事項をご記入の上可能な限りお早目の参加表明をお願いいたします。

ご回答は私梅田までメールにてお願いいたします。
それではよろしく願いいたします。

昆山日本人会ゴルフ同好会幹事
梅田 広治

※詳しくは添付資料「②第 19 回 昆山日本人会ゴルフコンペ募集」をご覧ください。

現申込者は 44 名。

4) 会員からの質問「青い空を守るための3カ年計画の対策」

中国の環境保護省が 2020 年までの3年間を対象に、これまでより厳しい新たな大気汚染対策を策定していることを明らかにしたというニュースがあったので気になっております。

現状でも、寒波の影響で暖房の使用率が上がり電気が不足したための発電局からの節電通知に対し、自家発電や空調等の節電で苦勞しております。そこに加えてこの計画のために今後より強力な節電要求があるのであれば大量の電気を浪費する弊社は非常に苦しくなります。何か画期的な対策(太陽光発電パネルの設置、発電局への抗議など)をとってらっしゃる会員の方は情報を共有いただきたくお願いいたします。

以下、そのニュースの概要です。

中国、新たな大気汚染対策策定へ＝20年までの3年間

【北京ロイターES＝時事】中国の環境保護省は31日、2020年までの3年間を対象に、これまでより厳しい新たな大気汚染対策を策定していることを明らかにした。17年までは5年間の対策を実施し、同年12月には目標を達成している。

環境保護省の広報官によれば、同省は現在「青い空を守るための3カ年計画」を策定中。国内の主要工業地域に対するより厳格な排出規制を織り込み、18年上半期中にまとめる予定という。

前回の計画に続き、北部の北京市、天津市、河北省、南部の長江や珠江のデルタ地区などが対象となる。

13～17年に実施した対策では、大気汚染が深刻な北京市、天津市、河北省で微小粒子状物質PM2.5の濃度を25%超削減する取り組みが進められた。また、上海市を含む長江デルタでは20%、広州市を含む珠江デルタでは15%の削減目標が設定された。

中国では17年1～2月、PM2.5濃度が過去最高近くに達した。だが、石炭の使用削減や、北部28都市の工場を対象に冬季の操業停止を進めたことで、17年末までに辛うじてすべての削減目標を達成した。

目標達成後の後退を防ぐため、中国政府は企業に対する監視をより永続的に行いたい意向だ。

5) 会員からの質問「空港までの高速バス利用方法を教えてください」

昆山から虹橋空港、浦東空港までの高速バスを利用したことはありませんか？私用で帰国する機会が多く、社有車が出払っているときに幾度となく利用したいと思いながら、トラブルで乗りたいバス、飛行機に乗り遅れることが怖くて挑戦したことはありません。

聞く話によると1時間に1本のペースで運行されていて、飛行機のチェックインもバスの切符を買う時に行い、荷物は空港の専用カウンターに預けることで効率的に出国手続きができるそうです。

- ・ 昆山のバス乗り場
- ・ 切符の買い方
- ・ 飛行機のチェックインの仕方
- ・ 空港での荷物の預け方
- ・ 良いところ、悪いところ

等々、情報提供いただきたくお願いいたします。

■ 返答①

昆山航站楼からの高速バスはよく利用致します。

前進路の昆山航站楼からバスは出ています。2階に有る切符売り場でチケット購入しバスに乗り移動ですが、航空会社によってはチェックイン出来ます。荷物の預けられる航空会社とチェックインだけ出来る会社、又は全く出来ない会社が有りますので気を付けて下さい。

チェックインは虹橋は3時間前迄、浦東は4時間前迄が受付可能です。

虹橋へは約一時間、浦東は二時間の移動時間の予定です。

ただし交通事情により遅れたりする場合がありますので電話番号はチェックイン時に聞かれます。

ここは駐車場が安いので数日間の出張時はかなりの頻度で利用しています。

■返答②

昆山航站楼のオフィシャル WEB SITE があります：<http://www.ketd-terminal.com/#>

中国語しかありませんが、バスの時刻表も掲示されています。

微信端末もあります。

6) 日本貿易振興機構(JETRO) 上海代表処から要請

華東地域日商倶楽部懇談会メンバー 各位

平素よりお世話になっております。ジェットロ上海の井瀧でございます。

例年6月頃に中国日本商會が発行しております標記白書につきまして、今年度も華東地域(上海市、江蘇省、浙江省)の建議事項について、皆様からのご意見をお伺いできればと存じます。

参考までに2017年白書の原稿をお送りいたします。今年の建議事項として追加を希望する事項等ございましたら、3月16日(金)までに当方までお寄せいただければ幸いです。

どうぞ宜しくお願いいたします。

★-☆-★-☆-★-☆-★-☆-★-☆-★

日本貿易振興機構(JETRO) 上海代表処

進出企業支援センター

知的財産・イノベーション部

井瀧 史洋

☆-★-☆-★-☆-★-☆-★-☆-★-☆

※参考添付資料「③4-2 華東地域」

7) 日本貿易振興機構(JETRO) 上海代表処「2018年度「蘇州・無錫地区モノづくり

商談会」開催について」

来る3月20日(火)、蘇州日商倶楽部様、無錫日商倶楽部様との協力のもと、蘇州・日航ホテル 2F 大宴会庁にて2018年度「蘇州・無錫地区モノづくり商談会」を実施いたします。

別添のとおり商談会の案内をお送りいたしますので、是非会員の皆様へのご案内にご協力いただきたく、ご多忙の折大変恐縮ですが、お手配のほど宜しくお願い申し上げます。

【2018 年度「蘇州・無錫地区モノづくり商談会」 概要】

日時 : 2018 年 3 月 20 日(火) 9:00~17:00

会場 : 蘇州日航ホテル 2F 大宴会庁 (蘇州市新区長江路 368 号)

主催 : 蘇州日商俱樂部・無錫日商俱樂部・ジェトロ上海

後援 : 在上海日本国総領事館

出展企業 : 蘇州日商俱樂部・無錫日商俱樂部に所属する日系の製造業・ものづくり企業

招待商会 : 丹陽日商会

■今回の商談会では、「丹陽日商会」を招待し所属企業にご出展いただく予定です

形式 : 入場無料(会場受付で名刺をご提出ください)

出展企業情報 :

蘇州日商俱樂部 HP「商談会」コーナーでご確認ください。

URL : <http://www.nisshoclub-sz.com.cn/plus/list.php?tid=23>

どうぞ宜しくお願いいたします。

★-☆-★-☆-★-☆-★-☆-★-☆-★

日本貿易振興機構(JETRO) 上海代表処

進出企業支援センター

知的財産・イノベーション部

井瀧 史洋

☆-★-☆-★-☆-★-☆-★-☆-★-☆

※詳しくは添付資料「④AB1-18 商談会来場募集 0120」をご覧ください。

8)新会員、新規駐在員及び帰国会員ご紹介

◆新規会員



◇帰国会員

▽苏州汇思人力资源有限公司(ホイスジンリキシゲン) 徳岡 潔 氏

昆山会幹事役を務めていただいていた徳岡氏が 2 月春節明けに帰国されるそうです。

いつもお世話になり有難う御座います。

以前にお話しましたが、日本帰国が決まりました。

つきましては 2 月度の議事録帰国会員の欄に掲載頂きたいようお願い申し上げます。
具体的な帰国日程は 2 月春節明けを予定しております。

9) 在上海日本国総領事館発行「総領事館緊急メールマガジン」への登録の勧め

昆山日本人会において、領事館発行の「総領事館緊急メールマガジン」の取り扱いについて。
2010 年 6 月までは、この「総領事館緊急メールマガジン」が発行された場合、昆山日本人会会員へ
転送していましたが、7 月以降は月例会議事録には掲載いたしますが、都度の転送はいたしません。
非常に重要な情報もありますので、駐在員の方は「総領事館緊急メールマガジン」への登録をお勧め
めします。

◆総領事館緊急メールマガジン

配信御希望の方は下記 URL にアクセスし、登録をお願いします。

総領事館緊急メールマガジン登録ページ

http://www.mailmz.emb-japan.go.jp/cmd/shanghai_cn.html

10) 各同好会・会員交流のお知らせ

■同好会の最近の活動状況

▽ゴルフ

今年の昆山日本人会ゴルフコンペは 3 月、7 月、11 月の年三回を予定しております。

◆連絡先 多富電子(昆山)有限公司 梅田 広治

186-0626-9101

k-umeda@pub.ks.js.cn

▽ソフトボール

4 月より江蘇省リーグが開幕。蘇州 3 チーム、無錫、昆山、各 1 チームの合計 5 チームでリーグ戦
を行っています。

江蘇省リーグ以外も、月に 1~2 回程度練習等を昆山で行っております。会社内で興味がある方が
おられましたら紹介をよろしく申し上げます。

・練習場所: 未定

・練習日時: 日曜日(不定期開催、月 3 回程度)午前 9 時~午後 12 時

・参加費: 飛び入り参加の場合は 1 回 40 元。会員登録の場合は年 1000 元の会費を徴収いたしま
す。

◆連絡先 : 阿久津 博 氏 昆山万基行貿易有限公司

159-9563-8470

h-akutsu@muraki.com まで 事前確認下さい。

▽テニス

毎週練習していますので興味ある方はぜひ覗いてみてください。

場所: 陽光世紀花園内テニスコート(長江北路 大型スーパー易初愛蓮(ロータス)の対面南側)

- ・木曜日 ナイター(18:00~21:00)
- ・土曜日 13:00~17:00
- ・日曜日 13:00~17:00
- ・参加費: 参加毎に40元を徴収いたします。

◆連絡先 衣川 進氏

kinugawa@nfnf.cn まで事前確認してください。

▽サイクリングクラブ

昆山日本人会自転車クラブでは仲間を募集しています。のんびりと童心にかえて自転車散歩してみませんか? きっと新しい発見があるはずです。自転車もママチャリで大丈夫。入会金・会費等は無料です。毎月2回(第一土曜日、第三日曜日)60km程度のツーリングを予定しています。興味がある方はメールを下さい。のんびりとお待ちしております。ご興味のある方は下記連絡先にお問い合わせください。

◆連絡先 前沢 克章氏 189-1323-5805 katsuaki_maesawa@kcim.com.cn

▽昆山会 OB 会、OG 会

昆山に駐在経験があり、現在は日本に戻られた OB、OG のメンバー(関東方面)が日本で懇親会を開催しています。ご興味のある方はご連絡ください。

◆連絡先 関東支部まとめ役 大沢氏 t-osawa7-7@ezweb.ne.jp

▽フットサル同好会

基本的に毎週土曜日か日曜日に練習、試合等を実施。参加申し込み、お問い合わせ下記連絡先へお願いします。

◆連絡先 池山 誠広 氏 186-2625-0309 tofu-ikeyama@kstf163.com

▽女性の集い

昆山在住の日本人女性も少なくなり、約20名程度です。月一回(不定期)日本人どうしで集まり情報交換をしております。また、中国、台湾の女性も参加する集まりも不定期で開催しております。

◆連絡先 徐 奈緒子 torazou21@hotmail.com 黒田 桂子 kuroda-ks@hotmail.com

▽釣り同好会

月に一度、月例会を行っています。活動場所: 昆山、蘇州、上海近辺。活動時期: 3月~11月。詳しくは下記連絡先にお問い合わせください。

◆連絡先 赤崎 恒太郎 k_hashiretoto@yahoo.co.jp

▽昆山ミュージックフレンズ

フォークソングからハードロックまで、アマチュアバンドを組んで音楽を楽しみませんか？未経験者、聴くだけの参加も大歓迎です。勿論、国籍、年齢、性別は問いません。

上海、蘇州で開催されている日系バンドのライブ情報なども発信しています。

◆連絡先 石川 氏 z33_white@yahoo.co.jp

▽ラジコン同好会

現在は数名のメンバーですが、少数でも楽しい集まりにしたいと思います。ラジコンを通じて交流を深めましょう。

◆連絡先 徳岡 潔 kiyoshitokuoka@humanpool.com.cn

▽昆山日本人会ブログ

中国の閲覧規制のかかってしまった、当会サイトでしたが、新しく立ち上げました。会員同士の情報収集、意見交換等にお役立てください。

■昆山会のブログ等のサイト

Blog <http://kja.seesaa.net/>

11) 次回定例会のお知らせ

次回定例会（3月度）

日時：2018年 3月 14日（水）第二水曜日 18:00～

場所：麗景花園 日本料理「陣屋」会議室

昆山市前進中路 48 号麗景花園

TEL0512-5731-7149

■2018年司会進行役一覧表

| | | | |
|---------|-------|----------|-------|
| 1月司会進行役 | 高橋会長 | 7月司会進行役 | 井田幹事役 |
| 2月司会進行役 | 梅田副会長 | 8月司会進行役 | 王幹事役 |
| 3月司会進行役 | 武田副会長 | 9月司会進行役 | 山本幹事役 |
| 4月司会進行役 | 大島幹事役 | 10月司会進行役 | 中川幹事役 |
| 5月司会進行役 | 伊丹幹事役 | 11月司会進行役 | 高橋会長 |
| 6月司会進行役 | 卞幹事役 | 12月司会進行役 | 梅田副会長 |

■昆山日本人会新規会員登録について

2017年4月から諸般の事情で、昆山地域以外に会社がある方、またはお住まいの方以外の新規会員登録は、新たな制限を設けることになりました。

役員の推薦のある方、または定例会に3回以上参加されてからの入会案内になります

また、昆山会の活動に積極的に参加される意向がある方。名簿等を使い、闇雲に営業活動をしないと約束できる方。のみの登録となりますのでご理解ください。

いずれも最近営業目当ての入会申し込みが多く、上記のような対応を取らせていただいております。ご了承ください。

編集 : 昆山日本人会事務局 福島 幸治

MB 139-1574-9233

E-mail fwgh4006@yahoo.co.jp

本資料に掲載されている写真、記事等を複製、販売、出版、配布及び変更を加えて表示することを禁じます。コンテンツの複製等をご希望の方は昆山日本人事務局までご連絡ください。
